

## **Avviso ai lettori**

**La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.**

**Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.**

# OTELLO

OSSIA

## IL MORO DI VENEZIA

DRAMMA TRAGICO

DA RAPPRESENTARSI

NEL TEATRO ERETENIO

L'ESTATE 1819.

POESIA

DEL SIG. MARCHESE BERIO

DI NAPOLI.

MUSICA

DEL MAESTRO SIG. GIOACCHINO ROSSINI

DI PESARO.

Dalla Tipografia Parise, in Vicenza.

ALLE AMABILISSIME DAME VICENTINE.

Chi più di Desdèmona ha diritto alla compassione, e all' interesse dei cuori sensibili? Quali cuori più sentono, e più fortemente dei vostri, amabilissime Dame, cui l'educazione, il clima, e i gentili costumi instillano nell'anima pensieri, ed inclinazioni miti, e cortesi? Onorate dunque del vostro patrocinio, e di qualche mal rattenuto sospiro, i casi, e la sorte di una giovine Donna quanto bella, e virtuosa, altrettanto sventuratissima; e se tutte con lei dividete il titolo sempre caro di avvenente, e di saggia, il Cielo non permetta, che ad alcuna di Voi quello si debba di sventurata.

*Abbate tutte uno Sposo amante, ed  
amato, purchè questi non sia un Africano  
geloso, un Otello.*

*Divotiss. Obbligatiss. Servitori  
Jacopo Morosi, e Paolo Grossi  
Impresarj.*

## ARGOMENTO.

---

**O**tello Africano al servizio dell'Adria, vincitore ritorna da una battaglia contro i Turchi. Un segreto matrimonio lo lega a Desdèmona figlia di Elmiro Patrizio Veneto nemico di Otello, e destinata in isposa a Rodrigo figlio del Doge. Jago altro amante sprezzato da Desdèmona, ed occulto nemico di Otello, per vendicarsi de' ricevuti torti, finge di favorire gli amori di Rodrigo; un foglio poscia da esso intercettato, e col quale fa supporre ad Otello rea d'infedeltà la consorte, forma l'intreccio dell'Azione, la quale termina colla morte di Desdèmona trafitta da Otello, indi con quella di lui medesimo, dopo avere scoperto l'inganno di Jago, e l'innocenza della moglie.



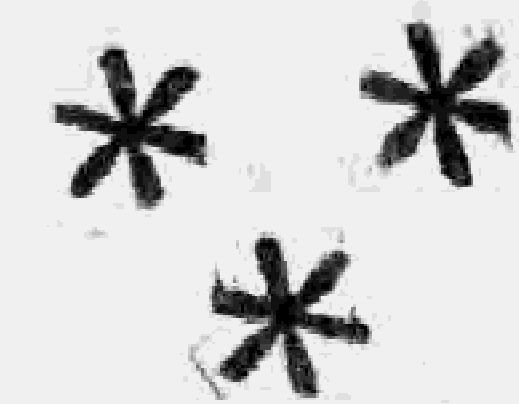
## PERSONAGGI



- OTELLO**, Moro, al servizio di Venezia.  
*Sig. Nicola Tacchinardi, Acc. Filarmonico.*
- DESDÈMONA**, amante, e sposa occulta d' Otello.  
*Signora Fanny Festa Muffei.*
- ELMIRO**, Patrizio Veneto, nemico d' Otello, Padre di Desdèmona.  
*Sig. Luciano Bianchi.*
- RODRIGO**, amante sprezzato da Desdèmona, figliuolo del Doge.  
*Signor Francesco Vecchi.*
- JAGO**, nemico occulto d' Otello, amico per politica di Rodrigo.  
*Sig. Andrea Peruzzi.*
- EMILIA**, confidente di Desdèmona.  
*Signora Luttegarda Annibaldi.*
- DOGE**.  
*Sig. Luigi Papparelli.*
- LUCIO**, confidente di Otello.  
*Sig. Francesco Foresti.*
- Senatori.  
Seguaci di Otello.  
Damigelle del seguito di Desdèmona.  
Popolo.

L'azione fingesi in Venezia.

## ATTO PRIMO



### SCENA I.

La Scena rappresenta la Piazzetta di S. Marco: In fondo della quale fra le colonne si vede il Popolo, che attende festoso lo sbarco di Otello, navi in distanza.

*Doge, Elmiro, Senatori, indi Otello, Jago, Rodrigo, e Lucio seguiti dalle Schiere.*

*Popolo.*

**V**iva Otello, viva il prode  
Delle schiere invitto Duce!  
Or per lui di nuova luce  
Torna l'Adria a svolgorar.  
Lui guidò virtù fra l'armi,  
Militò con lui fortuna,  
Si oscurò l'Odrisia luna,  
Del suo brando al fulminar.  
(sbarcato Otello, si avvanza verso del Doge  
al suono d'una marcia militare, seguito  
da Jago, da Rodrigo, e da Lucio.)

*Ote.* Vincemmo, o Padri. I perfidi nemici  
Caddero estinti. Al lor furor ritolsi  
Sicura ormai d'ogni futura offesa  
Cipro, di questo suol forza, e difesa.  
Null'altro a oprar mi resta. Ecco vi rendo  
L'acciar temuto, e delle vinte schiere  
Depongo al vostro piede armi e bandiere.

*Dog.* Ah! di qual premio mai . . .

*Ote.* Mi compensaste assai  
Nell'affidarvi in me. D'Africa figlio,

8  
Quivi stranier son io. Ma se ancor serbo  
Un cuor degno di voi, se questo suolo  
Più che patria rispetto, ammiro, ed amo,  
M'abbia l'Adria qual figlio: altro non bramo.

Jag. ( Che superba richiesta! )

Rod. ( Ai voti del mio cor fatale è questa! )

Dog. Tu d'ogni gloria il segno  
Vincitor trascorresti, il brando invitto  
Riponi al fianco, e già dell'Adria figlio  
Vieni tra i plausi a coronarti il crine  
Del meritato alloro.

Rod. ( Dunque perder dovrò colei, che adoro? ) (a Jago.)

Jag. ( Taci non disperar: ) ( a Rodrigo.)

Ote. Confuso io sono

A tante prove, e tante  
D'un generoso amor. Ma meritarme  
Poss'io, che nacqui sotto ingrato cielo,  
Di costumi, e nazione  
Sì diversi da voi?

Dog. Nascon per tutto, e rispettiam gli Eroi.

Ote. Ah! sì, per voi già sento  
Nuovo valor nel petto:  
Per voi d'un nuovo affetto  
Sento infiammarsi il cor.  
( Premio maggior di questo (tra se.)  
Da me sperar non lice:  
Ma allor sarò felice  
Quando il coroni amor.)

Popolo.

Non indugiar, t'affretta:

Deh! vieni a trionfar.

( Rodrigo nel massimo dispetto si vorrebbe  
scagliare su di Otello: Jago lo trattie-  
ne.)

Jag. ( T'affrena, la vendetta  
Cauti dobbiam celar. )

Ote. ( Deh! Amor, dirada il nembo  
Cagion di tanti affanni,  
Comincia co' tuoi vanni  
La speme a ravvivar. )

9  
Senatori, e Popolo.

Non indugiar, t'affretta,  
Deh! vieni a trionfar.  
( parte Otello seguito da Senatori, e dal  
Popolo: Elmira rimane.)

SCENA II.

Elmira, Jago, Rodrigo.

Elm. **R**odrigo! . . .

Rod. Elmira! Ah padre mio! Deh! lascia  
Che un tal nome ti dia, se al mio tesoro  
Desti vita sì cara,  
Ma Desdemona che fa mai, che dice?  
Si ricorda di me? . . . sarò felice?

Elm. Sospira, piange, e la cagion mi cela  
Dell'occulto suo duol.

Rod. Ma in parte almeno . . .

Elm. Arrestarmi non posso: odi lo squillo  
Delle trombe guerriere:  
Alla pubblica pompa ora degg'io  
Volgere il piè: ci rivedremo: addio.

SCENA III.

Jago, Rodrigo.

Rod. **U**disti?

Jag. Udii . . .

Rod. Dunque abbagliato Elmira  
Dalla gloria fallace  
Dell'Afro insultator, potrebbe ei forse  
Degenere dagli Avi, a un nodo indegno  
Sacrificar l'unica figlia? . . .

Jag. Ah! frena,  
Frena gl'impeti alfin. Jago conosci,  
E diffidi così? Tutti ho presenti  
I miei torti, ed i tuoi: ma sol fingendo



Vendicarci potrem: se quell' indegno  
 Dell' Africa rifiuto  
 Or quì tant' alto ascese,  
 E pel tuo ben s' accese;  
 Oppormi a lui saprò. Sol questo foglio  
 Basta a domare il suo crudele orgoglio.

(gli porge un foglio.)

Rod. Che leggo! e come mai . . .

Jag. Per or ti acchetta,  
 Tutto saprai, ogni ritardo or puote  
 Render vana l' impresa.

Rod. Ondeggia il core  
 Tra la speme, lo sdegno, ed il timore.

Jag. No, non temer: serena  
 L' addolorato ciglio:  
 Prevenni il tuo periglio,  
 Fidati all' amista.

Rod. Calma su i labbri tuoi  
 Trova quest' alma oppressa,  
 Ed una sorte istessa  
 Con te dividerà.

a 2. { Se uniti negli affanni  
 Noi summo un tempo insieme,  
 Or, una dolce speme  
 Più stretti ci unirà.

Rod. Nel seno già sento  
 Risorger l' ardire.

Jag. Vicino il contento  
 Mi pingge il pensier.

a 2. { A un' alma, che pena,  
 Si rende più grato,  
 Quanto è più bramato  
 Atteso piacer.

(partono.)

#### SCENA IV.

Stanza nel Palazzo di Elmiro.

Desdèmona, Emilia.

Emi. **I**nutile è quel pianto. Il lungo affanno  
 Si trasformi in piacer; carico d' allori

A noi riede il tuo bene. Odi d' intorno  
 Come l' Adria festeggia un sì bel giorno.  
 Des. Emilia, ah tu ben sai

Quanto finor penai: come quest' alma  
 Al racconto fedel del suo periglio  
 Si pingea palpitante in sul mio ciglio;  
 E fra i palpiti miei, fra le mie pene  
 Quante volte dicea, perchè non viene?  
 Ed or, ch' è a me vicino,

Mi veggio in preda a più crudel destino!  
 Ah perchè mai questa sua gloria accresce  
 In me per lui l' affetto,

Come nel padre mio l' odio, e 'l dispetto?  
 Emi. Sicura del suo onore, ogni altra tema  
 Inutile si rende.

Des. Ah! ch' io pavento,  
 Ch' ei sospetti di me, ben ti sovviene  
 Quando parte tu stessa

Del mio crin recidesti. Ah! che ad Otello  
 Dono sì caro allor non giunse: il padre  
 Sorprese il foglio, ch' io con man tremante  
 A lui vergava. Al suo Rodrigo invece  
 Diretto il crede: io secondai l' errore:  
 Ma il labbro il disse, e lo smentiva il core.  
 Fin da quel dì dell' idol mio le usate  
 Note più non rividi. . . Un dubbio atroce  
 M' agita, mi confonde. . .

Chi sà? conobbe ei forse  
 Pegno sì dolce in mano altrui? me infida  
 Crede dunque?

Emi. Che dici? . .  
 Timido è amore, e spesso si figura  
 Un mal, che non esiste, o che non dura.

Des. Vorrei, che il tuo pensiero  
 A me dicesse il ver.

Emi. Sempre è con te sincero:  
 No, che non dei temer.

Des. Ma l' amista sovente  
 Ciocchè desia si finge.

Emi. Ma un' anima languente  
 Sempre il dolor si pingge.

*Des.* Ah crederti vorrei,  
Ma a te s'opponne il cor.

*Emi.* Credere a me tu dei,  
E non fidarti al cor.

*a 2.* { Quanto son fieri i palpiti,  
Che desta in noi l'amor;  
Dura un momento il giubilo,  
Eterno è il suo dolor.

*Des.* Ma che miro! ecco a noi, che incerto i passi  
Muove il perfido Jago:  
Fuggiam, si eviti: ei rintracciar potria  
Sul mio volto l'amor, la pena mia. (partono.)

## SCENA V.

*Jago, indi Rodrigo.*

*Jag.* Fuggi... sprezzami pur: più non mi curo  
Della tua destra... un tempo a' voti miei  
Utile la credei... Tu mi sprezzasti  
Per un vile Africano, e ciò ti basti.  
Ti pentirai, lo giuro;  
Tutti servir dovranno a' miei disegni  
Gl'involati d'amor furtivi pegni.  
Ma Rodrigo a me riede;  
Che mai dirmi dovrà?

*Rod.* Sai del mio bene  
Il genitor dov'è?

*Jag.* Miralo, ei viene.

## SCENA VI.

*Elmiro, e detti.*

*Elm.* Giunto è, Rodrigo, il fortunato istante,  
In cui dovrai di sposo  
Dar la destra a mia figlia.  
L'amistà mel consiglia,  
Il mio dover, la tua virtude, e il fiero  
Odio, che in petto io serbo  
Per l'African superbo: insiem congiunti  
Per sangue, e per amor, facil ne fia

Opporci al suo poter. Ma tu procura  
Al padre tuo, che invitto, e amato siede  
In su l'Adriaco soglio,  
Svelar le trame, e il suo nascosto orgoglio.  
*Rod.* Ah di qual gioja sento acceso il petto!  
Ma sarò sì felice?

*Elm.* Io tel prometto. (partono.)

## SCENA VII.

*Elmiro solo.*

Vendicarmi dovrò; nè più si vegga,  
Che un barbaro stranier con modi indegni  
Ad ubbidirlo, ed a servir ne insegna.

## SCENA VIII.

*Desdèmona, ed Elmiro.*

*Elm.* La figlia a' voti miei  
Opportuna quì giunge.

*Des.* Ah, padre, lascia,  
Che rispettosa io baci...

*Elm.* Amata figlia,  
Vieni al mio seno. In questo lieto giorno  
Dividere vo' teco il mio contento.

*Des.* Che mai dirmi potrà, spero e pavento! (a parte,  
*Elm.* Dal sen scaccia ogni duol. Un premio or t'offro,  
Che a te grato sarà.

*Des.* (Forse d'Otello  
Vuol colmare i trionfi?)

*Elm.* In vaga pompa  
Seguire or or tu dei  
Tra i plausi popolari i passi miei. (parte.)

## SCENA IX.

*Desdèmona sola.*

Qual enigma è mai questo! Io nol comprendo.



## SCENA X.

*Emilia, e detta.*

**Des.** Emilia, in qual tumulto  
Sento il misero cor!

**Emi.** Che avvenne?

**Des.** Il padre

Un premio m'offre, e vuole,  
Che, qual mi vedi, il seno e il crine adorno,  
Festeggi insiem con lui sì fausto giorno.  
Tra la speme, e il timor che mi consigli?

**Emi.** Fingon gli amanti ognor nuovi perigli.  
Ma tu non paventar. Chi sa... d'un padre  
L'amore in lui parlò. Forse d'Otello  
Alla gloria egli cede, e l'odio antico  
Cangiò in amore, e gli divenne amico.  
Vieni, non indugiar...

**Des.** Ti sieguo. Oh Dio!  
Palpita intanto il povero cor mio.

## SCENA XI.

Pubblica Sala magnificamente adorna.  
Coro di Damigelle, Coro degli Amici,  
e confidenti di Elmira.

*Coro.*

Santo Imen! te guidi Amore  
Due bell'alme ad annodar.  
Dell'Amore il dolce ardore  
Tu procura di eternar.

*Parte del Coro.*

Senza lui divien tiranno  
Il tuo nobile poter.

*Altra Parte.*

Senza lui cagion di affanno  
E' d'amore ogni piacer.

*Tutti.*

Qual momento di contento!  
Tra l'amore, ed il valore  
Resta attonito il pensier!

## SCENA XII.

*Elmiro, Desdemona, Emilia, Rodrigo  
con seguito.*

**Des.** Dove son! che mai veggio!  
Il cor non mi tradì.

**Elm.** Tutta or riponi  
La tua fiducia in me. Padre a te sono:  
Ingannarti non posso. Eterna fede  
Giura a Rodrigo: egli la merta, ei solo  
Può renderti felice.

**Rod.** Che mai dirà?..

**Emi.** Qual cenno!

**Des.** Oh me infelice!

**Elm.** Appaga i voti miei, in te riposo.

**Des.** Oh natura! oh dovere! oh legge! oh sposo!

**Elm.** Nel cuor d'un padre amante  
Riposa amata figlia,  
E' amor, che mi consiglia  
La tua felicità.

**Rod.** Confusa è l'alma mia  
Tra tanti dubbj e tanti,  
Solo in sì fieri istanti  
Reggermi Amor potrà.

**Des.** Padre... tu brami... oh Dio!  
Che la sua mano accetti?  
(A' miei tiranni affetti  
Chi mai resisterà!)

**Elm.** (Si arresta!... aimè!... sospira!  
Che mai temer degg'io?)

**Rod.** Tanto soffrir, ben mio,  
Tanto il mio cor dovrà?

**Des.** Deh taci?

**Elm.** Che veggio!

**Rod.** Mi sprezza!

**Elm.** Resiste!

**Rod.** Oh ciel! da te chieggo

**Des.** Soccorso, pietà.

Elm. Deh giura.  
 Des. Che chiedi?  
 Rod. Ah vieni...  
 Des. Che pena!  
 Elm. Se al padre non cedi,  
 Punirti saprà.  
 Rod. Ti parli l'amore:  
 Non essermi infida:  
 Quest' alma a te fida  
 Più pace non ha.  
 Elm. D'un padre l'amore  
 Ti serva di guida,  
 Al padre t'affida,  
 Che pace non ha.  
 Des. Del fato il rigore  
 A pianger mi giuda:  
 Quest' alma a lui fida  
 Più pace non ha.

## SCENA XIII.

*Otello nel fondo del Teatro, seguito da alcuni suoi Compagni, e detti.*

Ote. **L'** ingrata, ahimè, che miro!  
 Al mio rivale accanto...  
 Seg. Taci!  
 Rod. Ti muova il pianto  
 Ti muova il mio dolor.  
 Elm. Risolvi...  
 Ote. Io non resisto!  
 Seg. Frenati...  
 Elm. Ingrata figlia!  
 Rod. Oh Dio! chi mi consiglia?  
 Des. a 2. Chi mi dà forza al cor!  
 Tutti Al rio destin rubello  
 Chi mai sottrarla può?  
 Elm. Deh giura...  
 Ote. Ah ferma...

Tutti Otello!...  
 Il core in sen gelò!  
 Elm. Che brami?  
 Ote. Il suo core...  
 Amore mel diede,  
 E amore lo chiede,  
 Elmiro, da te.  
 Elm. Che ardire!  
 Des. Che affanno!  
 Rod. Qual alma superba!  
 Ote. (a Des.) Rammenta... mi serba  
 Intatta la fe.  
 Rod. E qual diritto mai  
 Perfido! su quel core  
 Vantar con me potrai,  
 Per renderlo infedel?  
 Ote. Virtù, costanza, amore,  
 Il dato giuramento.  
 Elm. Misero me, che sento?  
 Giurasti?  
 Des. E' ver: giurai...  
 Elm. a 2. Per me non hai più fulmini  
 Rod. Inesorabil ciel!  
 Elm. Vieni.  
 Ote. Che fai? T'arresta.  
 L'avrai tu mio nemico...  
 Elm. Empia! ti maledico...  
 Tutti Che giorno, oimè... d'orror!...  
 Incerta l'anima  
 Vacilla e geme,  
 La dolce speme  
 Fuggì dal cor.  
 Rod. Parti, crudel.  
 Ote. Ti sprezzo.  
 (Elmiro la prende, e protetto da suoi, la  
 conduce via. Ella rimirando con dolcezza  
 Otello, s'allontana da lui.)  
 Des. Padre!...  
 Elm. Non v'è perdono.  
 Rod. Or or vedrai chi sono.

18  
O'è.  
Tutti  
Des.

Paventa il mio furor!  
Smanio, deliro, e tremo.  
Smanio, deliro e tremo,  
No non fu mai più fiero  
D' un rio destin severo  
Il barbaro tenor! ..

*Fine dell' Atto Primo.*

19  
**ATTO SECONDO.**

\* \*  
\*

**SCENA I.**

Stanze di Elmiro.  
*Rodrigo, e Desdèmona.*

Des. **L**asciami.

Rod. E' dunque vano  
Il mio dolor, l'ira del padre?

Des. Ah vanne ...  
Io sol per te sono infelice.

Rod. Oh Dio!  
Non dir così... se mai per me sereni  
Io vegga scintillar quegli occhi tuoi,  
Farò, bell'idol mio, ciò che tu vuoi.

Des. Placami dunque il padre,  
Rendimi l'amor suo: mostra nel petto  
Qual grand'alma rinchiudi, e generosa.

Rod. Ma Otello, Otello adori!

Des. Io gli son sposa.  
( *Rodrigo parte immerso in cupi pensieri.* )

**SCENA II.**

*Desdèmona sola.*

**M**abbandonò! .. disparve! .. Oh me infelice!  
Che mai farò? .. restar degg'io? .. seguirlo! ..  
Terribile incertezza! Ah! chi mi aita?  
Chi mi consiglia?

**SCENA III.**

*Emilia, e detta.*

Des. **A**h vieni, Emilia, vieni,  
Soccorrimi, previeni,  
L'ultima mia rovina.



*Emi.* Che avvenne? Oh Ciel! perchè così tremante?

*Des.* Io perderò per sempre il caro amante.

*Emi.* Chi tel rapisce?

*Des.* Il suo rival Rodrigo:

A lui svelai, che sposa...

*Emi.* Ah! che facesti?

*Des.* E' tardo il pentimento:

In sì fatal momento

Sol m'addita un cammino, onde sicura

Possa giungere a lui.

*Emi.* Ma se sorpresa sei, se il genitore...

*Des.* Più riguardi non ho, non ho più tema,

Presente è il suo periglio al mio pensiero.

Salvisi... a lui mi chiama il mio dovere. (*parte.*)

#### SCENA IV.

*Emilia sola.*

**E**lla a perdersi va. Seguir la io deggio...  
Sola... che fo! se giunge il padre?... Ah prima

Le mie compagne, le sue fide amiche

Avvertire si denno, alcun soccorso

Posso almeno sperar... in qual cimento

E' questo core in sì fatal momento!

#### SCENA V.

Giardino nella Casa di Otello.

*Otello assiso nella massima costernazione.*

**C**he feci!... ove mi trasse

Un disperato amor! io gli posposi

La gloria, l'onor mio!

Ma che!... mia non è forse?... in faccia al Cielo

Fede non mi giurò? Non diemmi in pegno

La sua destra, il suo cor?... Potrò lasciarla?

Obbliarla potrò?... Potrò soffrire

Vederla in braccio ad altri, e non morire?

#### SCENA VI.

*Jago, e detto.*

*Jag.* **P**erchè mesto così?... scuotiti. Ah mostra,  
Che Otello alfin tu sei.

*Ote.* Lasciami in preda

Al mio crudo destin.

*Jag.* Del suo rigore

Hai ragion di lagnarti;

Ma tu non dei, benchè nemico il fato,

Cader, per nostro scorno, invendicato.

*Ote.* Che mai far deggio?

*Jag.* Ascoltami... che pensi?...

In te stesso ritorna... I tuoi trionfi

Di difesa ti son... sono bastanti

I tuoi nemici ad atterrir... a farti

Sprezzare ogni altro affetto.

*Ote.* Quai terribili accenti!

L'interrotto parlare, i dubbj tuoi,

L'irrisoluto volto

In quanti affanni involto

Hanno il mio cor! Spiegati. Ah! non tenermi

In sì fiera incertezza.

*Jag.* Altro dirti non so: dal labbro mio

Altro chieder non dei.

*Ote.* Chieder non deggio... oh Dio! quanto s'accresce

Il mio timor dal tuo silenzio!... Ah forse

L'infida!...

*Jag.* E perchè cerchi

Nuova cagion d'affanni?

*Ote.* Tu m'uccidi così. Meno infelice

Sarei, se il vero io conoscessi.

*Jag.* Ebbene

Il vuoi? Ti appagherò... che dico... io gelo!

*Ote.* Parla una volta.

*Jag.* Oh quale arcano io svelo!

Ma l'amistà lo chiede,

Io cedo all'amistà. Deh sappi...

*Ote.* Ah taci!...

Ahimè! tutto compresi.

*Jag.* E che farai?

*Ote.* Vendicarmi, e morir.

*Jag.* Morir non dei,

E in disprezzarla avrai vendetta intera.

*Ote.* Ma non tremenda, e fiera,

Qual'io la bramo, quale amor la chiede...



E sicuro son io del suo delitto? (*con incertezza.*)  
 Ah se tal fosse... guai a me... Tu Jago  
 Tu mi comprendi, ed il tradirmi or fora  
 Delitto ancora in te.

Jag. Che mai tu pensi?  
 Confuso io son... ti parli  
 Questo foglio per me.

Ote. Che miro! oh Dio!  
 Sì di sua man son queste  
 Le crudeli d'amor cifre funeste.

Non m'inganno, al mio rivale  
 L'infedel vergato ha il foglio;  
 Più non reggo al mio cordoglio,  
 Io mi sento lacerar.

Jag. (*Già la fiera gelosia*  
 Versò tutto il suo veleno,  
 Tutto già gl'inonda il seno  
 E mi guida a trionfar.)

Ote. (*legge*) Caro bene... e ardisci ingrata

Jag. (*Nel suo ciglio il cor gli veggo.*)

Ote. *Ti son fida...* Ahimè! che leggo!  
 Quali smanie io sento al cor.

Jag. (*Quanta gioja io sento al cor!*)

Ote. *Di mia chioma un pegno...* Oh cielo!

Jag. (*Cresce in lui l'atroce sdegno.*)

Ote. Dov'è mai l'offerto pegno?

Jag. Ecco... il cedo con orror! (*gli porge tremante un riccio di Capelli di Desdemona.*)

Ote. No, più crudele un'anima...

Jag. (*No, più contenta un'anima...*)

a 2. No, che giammai si vide!

Ote. Il cor mi si divide  
 Per tanta crudeltà.

Jag. Propizio il Ciel m'arride;  
 L'indegna ah! sì cadrà.)

Ote. Che far degg'io?

Jag. Ti calma.

Ote. Lo spero invan.

Jag. Che dici?

Ote. Spinto da furie ultrici

Punirla alfin saprò.

Jag. Ed oserai?  
 Ote. Lo giuro.

Jag. E amore...  
 Ote. Io più nol curo.

Jag. T'affida, i tuoi nemici  
 Or dunque abatterò.  
 Ote. L'ira d'avverso fato

Io più non temerò:  
 Morrò, ma vendicato  
 Sì... dopo lei morrò.

Jag. (*L'ira d'avverso fatto*  
 Temer più non dovrò:  
 Io son già vendicato,  
 Di lui trionferò.

(*parte.*)

### SCENA VII.

Otello solo.

E a tanto giungner puote  
 Un ingannevol cor!... Ma chi s'avanza?

### SCENA VIII.

Rodrigo e detto.

Ote. **R**odrigo... e che mai brami?..

Rod. A te ne vengo

Tuo nemico, se il vuoi,  
 Ma al mio voler se cedi,  
 Tuo amico, e difensor.

Ote. Uso non sono  
 A mentire, a tradir. Io ti disprezzo  
 Nemico, o difensor.

Rod. Oh che baldanza! (*a parte.*)

Non mi conosci ancor?

Ote. Sì, ti conosco,

Per ciò non ti pavento,  
 Sol disprezzo, il ripeto, io per te sento.

Rod. Ah vieni, nel tuo sangue  
 Vendicherò le offese:  
 Se un vano amor ti accese,  
 Distruggerlo saprò.



Ote. <sup>24</sup> Or or vedrai qual chiudo  
Giusto furor nel seno:  
Si vendicarmi appieno  
Di lei, di te dovrò.  
Qual gioja! all'armi! all'armi;  
a 2. Il traditor già parmi  
Veder trafitto al suol.

SCENA IX.

Desdèmona giunge, e detti.

Ahimè! fermate, udite... (arrestandeli.)  
Solo il mio cor ferite  
Cagion di tanto duol.

Rod. Ote. Des. a 3.

Rod. Ote. Che fiero punto è questo!  
L'indegna a me d'innante!

Des. L'ingrato a me d'innante!

Ote. Rod. Pinta ha sul reo semblante.  
Tutta l'infedeltà.

Des. Non cangia di semblante:  
Misera! che sarà?

Ote. Deh sieguimi.

Rod. Ti sieguo.

Ote. Son pago alfin.

Des. T'arresta.

Ote. Vanne.

Des. Che pena è questa!  
Che fiera crudeltà!

Perchè da te mi scacci?...  
Qual barbaro furore

Così ti accende il core,

Che vaneggiar ti fa?

Ote. Ah perfida! ed ardisci...

Rod. T'affretta.

Des. Che mai sento!

a 3. Più barbaro tormento

Di questo non si dà.

Des. Ah per pietà!

Ote. Mi lascia.

Des. Ma che ti feci io mai?

Ote. Or or tu lo vedrai...

Finge l'indegna ancor! (fra se.)

a 3. Tra tante smanie, e tante

Quest'alma mia delira.

Vinto è l'amor dall'ira,  
Spira vendetta il cor. (partono.)

Des. Quest'alma, che delira

Su i labbri miei già spira:

Sento mancarmi il cor!

L'ingrato mi lasciò! misera! io moro. (sviene.)

SCENA X.

Emilia, e detta.

Emi. Desdèmona! che veggo! al suol giacente...

Fallor di morte le ricopre il volto...

Oh ciel! chi mi soccorre!

Quale ajuto recarle?

O tu, dell'alma mia parte più cara,

Ascoltami, deh riedi a questo seno...

La tua amica ti chiama... Ah! non risponde!

Gelo è il petto, e la man... Chi me l'invola?

Quel barbaro dov'è?... vorrei... che miro?...

Apri i languidi lumi... alfin respiro!

Des. Chi sei?

Emi. Non mi conosci?

Des. Emilia!

Emi. Ah quella,

Quell'appunto son'io. Siegui i miei passi,

Salvati per pietà.

Des. Ma potrò mai

Rivederlo?... abbracciarlo!... Ah se nol sai,

Vanne, cerca, procura...

Emi. E che mai chiedi?

Intenderti chi può!

Des. Confusa, oppressa

In me non so più ritrovar me stessa!



Che smania? ahimè! che affanno?  
 Chi mi soccorre? Oh Dio!  
 Per sempre ah! l'idol mio  
 Perder così dovrò!  
 Barbaro Ciel tiranno!  
 Da me se lo dividi,  
 Salvalo almen: me uccidi:  
 Contenta io morirò.

## SCENA XI.

*Coro di Popolo, indi Coro di Confidenti,  
 poi Elmiro.*

*Des.* Qual nuova a me recate?..  
 Men fiero, se parlate,  
 Si rende il mio dolor.

*Coro.*

*Des.* Trema il mio core e tace.  
 De' detti ah! più loquace  
 E' quel silenzio ancor!

*( si avvanza il Coro di Confidenti .*

*Des.* Ah ditemi almen voi...

*Coro* Che mai saper tu vuoi?

*Des.* Se vive il mio tesor.

*Coro* Vive, serena il ciglio...

*Des.* Salvo dal suo periglio?..

Altro non chiede il cor.

*Elm.* Quì!.. indegna!

*Des.* Il Genitore!

*Elm.* Del mio tradito onore

Come non hai rossor?

*Coro* Oh Ciel! qual nuovo orror!

*Des.* L'error d'un infelice

Pietoso in me perdona,

Se il padre m'abbandona,

Da chi sperar pietà?

*Elm.* Nò, che pietà non meriti,

Vedrai fra poco, ingrata,

Qual pena è riserbata

Per chi virtù non ha.

*Des.* Palpita il cor nel petto,  
 A quel severo aspetto  
 Più reggere non sa!

*Elm.* Odio, furor, dispetto  
 Han la pietà nel petto  
 Cangiata in crudeltà.

*Des.* Come cangiar nel petto  
 Può il suo paterno affetto  
 In tanta crudeltà?

*Conf.* Se nutre nel suo petto  
 Un impudico affetto,  
 Giusta è la crudeltà.

*Fine del Secondo Atto.*



# ATTO TERZO

\* \*  
\*

## SCENA I.

La Scena rappresenta una stanza da letto.

*Emilia, Desdèmona in semplicissime vesti abbandonata su di una sedia, ed immersa nel più fiero dolore.*

*Des.* Ah!

*Emi.* Dagli affanni oppressa  
Parmi fuor di se stessa

Che mai farò?... chi mi consiglia? Oh cielo!...  
Perchè tanto ti mostri a noi severo?

*Des.* (da se) Ah nò, di rivederlo io più non spero!

*Emi.* (facendosi coraggio, ed avvicinandosi a lei.)

Rincorati; m'ascolta... in me tu versa  
Tutto il tuo duol. Nell'amistà soltanto  
Puoi ritrovare alcun conforto. Ah! parla...

*Des.* Che mai dirti poss'io?...

Ti parli il mio dolore, il pianto mio.

*Emi.* Quanto mi fai pietà!... Ma almen procura  
Da saggia, che tu sei,  
Di dar tregua per poco alle tue pene.

*Des.* Che dici?... che mai pensi?... In odio al Cielo  
Al mio padre, a me stessa... in duro esiglio  
Condannato per sempre il caro sposo...  
Come trovar poss'io tregua, o riposo?

(sentisi da lungi il Gondoliere, che scioglie  
all'aure un dolce canto.)

*Gon.* „ Nessun maggior dolore  
„ Che ricordarsi del tempo felice  
„ Nella miseria. (Dante.)  
(Desdèmona a quel canto si scuote.)

*Des.* Oh come infinito al core  
Giungon quei dolci accenti!  
(alzasi, e con trasporto si avvicina alla  
finestra.)

Chi sei che così canti?... Ah tu rammenti  
Lo stato mio crudele!

*Emi.* E' il gondoliere, che cantando inganna  
Il cammin sulla placida laguna,  
Pensando a' figli, mentre il Ciel s'imbruna.

*Des.* Oh lui felice! ah! se potessi anch'io  
Sperar... vana lusinga!... a inutil pianto  
Sol mi serbasti ingiusto amor!...

*Emi.* Che veggio?\*

S'accresce il suo dolor...

*Des.* Isaura!... Isaura!

*Emi.* Essa l'amica appella,  
Che all'Africa involata a se vicina  
Qui crede, e qui morì...

*Des.* Infelice ancor fosti

Al par di me. Ma or tu riposi in pace...

*Emi.* Oh quanto è ver che ratti a un core oppresso  
Si riuniscon gli affanni!

*Des.* O tu del mio dolor dolce istrumento!

(prende l'Arpa, e s'accompagna col suono.)

Caro pegno d'amor, che sol m'avanzi,  
Io te riprendo ancora;

E unisco al mesto canto

I sospiri d'Isaura, ed il mio pianto.

Assisa a piè d'un salice,

Immersa nel dolore

Gemea trafitta Isaura

Dal più crudele amore,

L'aura tra i rami flebile

Ne ripeteva il suon.

I ruscelletti limpidi

A' caldi suoi sospiri

Il mormorio mesceano

De' lor diversi giri:

L'aura fra i rami flebile

Ne ripeteva il suon.



Salce d'amor delizia

Ombra pietosa appresta

( Di mie sciagure immemore )

All'urna mia funesta,

Nè più ripeta l'aura

De' miei lamenti il suon.

Che dissi!... Ah m'ingannai!... Non è del canto

Questo il lugubre fin. M'ascolta... Oh Dio!

( un colpo di vento spezza alcuni vetri  
della finestra. )

Qual mai strepito è questo!...

Qual presagio funesto!

mi. Non paventar: rimira,

Impetuoso vento è quel, che spira.

Des. Io credeva che alcuno... Oh come il Cielo

S'unisce a' miei lamenti!...

Ascolta il fin de' dolorosi accenti.

Ma stanca alfin di spargere

Mesti sospiri, e pianto,

Morì l'afflitta vergine

Ahi! di quel salce accanto!

Morì... Che duol! l'ingrato

Potè... Ma il pianto! Oh Dio!

Proseguir non mi fa. Parti, ricevi

Da' labbri dell'amica il bacio estremo.

Emi. Ah che dici!... Ubbidisco... ho come io tremo.

## SCENA II.

Desdèmona nel massimo dolore dirige al Cielo  
la seguente Preghiera.

**D**eh calma, o Ciel, nel sonno

Per poco le mie pene,

Fa che l'amato Bene

Mi venga a consolar.

Se poi son vani i prieghi,

Di mia breve urna in seno

Venga di pianto almeno

Il cenere a bagnar.

( Ella cala la tendina, e si getta sul letto. )

## SCENA III.

Otello s'introduce nella Stanza di Desdèmona per  
una secreta porta, tenendo in mano una accesa  
fiaccola, ed un pugnale.

**E**ccomi giunto inosservato, e solo  
Nella stanza fatal... Jago involommi  
Al mio vicin periglio. Egli i miei passi  
Dirigere qui seppe.

( Ei rimane per un momento attonito, indi  
attento guarda in giro. )

Il silenzio m'addita,

Ch'ella di mia partenza omai sicura

Sogna il rivale, e più di me non cura.

( riguardando verso la tendina del letto. )

Quanto t'inganni, ora egli al suol trafitto...

Che dissi!... Ah omai si compia il mio delitto!

( piano piano si avvicina al letto, ed apre  
le tendine nel massimo tumulto del cuore. )

Che miro! ahimè!... quegli occhi abbenchè chiusi

Pur mi parlano al cor! quel volto, in cui

Natura impresse i più bei pregi sui

Mi colpisce, m'arresta,

( confuso s'allontana dal letto. )

Ma se più mio non è... perchè serbarlo?

Struggasi... E chi mai puote

( avvicinandosi di nuovo a lei. )

Riprodarne l'egual!

( indi si allontana da lei pieno di perplessità. )

E' sua la colpa,

Se il mio temuto aspetto

L'allontana da me? Perchè un semblante,

Barbaro Ciel, non darmi, in cui scolpito

Si vedesse il mio cor? forse... che allora...

Che dico!... E il tradimento

Non merta il mio rigor? Mora l'indegna!...

( avvicinandosi di nuovo al letto. )

Ahi trema il braccio ancor: crudele indugio!

( rimirando la face. )

Eccone la cagion... Tolgasi... O notte,

( spegne la face gettandola a terra. )



Che mi deve sul ciglio, eternamente  
Colle tenebre sue coprir l'orrore  
Di questo infausto giorno.

Des. (*in sonno*) Amato ben.

Ote. Che sento!.. Ahimè! Qual nome?  
Sogna, o è pur desta?

(*un lampo, che passa a traverso della  
finestra gli mostra ch'ella dorme.*)

Ah che tra i lampi il Cielo

A me più chiaro il suo delitto addita.

E a compir la vendetta ah sì m'invita.

(*un forte tuono si sente. Desdèmona  
si desta, e tra frequenti lampi rico-  
nosce Otello.*)

Ote. Iniqua!

Des. Ahimè... che veggo...

Come mai quì giungesti?

Come tu puoi?... ma no... contenta io t'offro

Inerme il petto mio,

Se più quell'alma tua pietà non sente...

Ote. La tradisti, crudel!

Des. Sono innocente.

Ote. Ed osi ancor, spergiura!..

Più frenarmi non so. Rabbia, dispetto

Mi trafiggono a gara!

Des. Ah padre! ah che mai feci!

E' sol colpa la mia d'averti amato,

Uccidimi se vuoi, perfido, ingrato.

Non arrestare il colpo...

Vibralo a questo core,

Sfoga il tuo reo furore,

Intrepida morirò.

Ote. Ma sappi, pria che mori,

Per tuo maggior tormento,

Che già il tuo Bene è spento,

Che Jago il trucidò.

Des. Jago, che ascolto!.. Oh Dio!

Barbaro! che facesti?

Fidarti a lui potesti?

A un vile traditor?

Ote. Vile... ah sì ben comprendo

Perchè così ti adiri;

Ma inutili i sospiri

Or partono dal cor. (*i lampi continuano.*)

Des. Ah crudel!

Ote. Oh rabbia! io fremo!

Des. Oh qual giorno!

Ote. Il giorno estremo...

Des. Che mai dici?

Ote. A te sarà!

Ah quel volto, a mio dispetto,

Di furor, disarmo il petto,

E in me desta ancor pietà.

Des. Per lui sento ancor nel petto,

Benchè ingiusto, un dolce affetto,

Per lui sento ancor pietà.

(*comincia il temporale.*)

Ote. Notte per me funesta!

Fiera crudel tempesta!

Accresci co' tuoi fulmini,

Col tuo fragore orribile

Accresci il mio furor!

Des. Notte per me funesta!

Fiera crudel tempesta!

Tu accresci in me co' fulmini,

Col tuo fragore orribile

I palpiti, e l'orror.

(*il temporale cresce, i tuoni si succe-  
dono con gran fragore.*)

Des. O ciel, se me punisci

E' giusto il tuo rigor.

(*i tuoni cessano, ma i lampi continuano.*)

Ote. Tu d'insultarmi ardisci!

Ed io m'arresto ancor?

Des. Uccidimi... ti affretta,

Saziati alfin crudel!

Ote. Si compia la vendetta.

(*la prende, la spinge sul letto, e nel-  
l'impugnare il ferro Desdèmona svie-  
ne. Egli vibra il colpo.*)



Des. Ahimè...  
 Ote. **Mori infedel.**  
*( Otello si allontana dal letto nel massimo disordine, e spavento, cerca di occultare il suo delitto, e l'oggetto del suo dolore col chiudere le tendine del letto. Dopo un breve silenzio. )*  
 Ote. Che sento!.. Chi batte?..  
 Luc. Otello!  
 Ote. Qual voce!..  
 Occultati atroce.  
 Rimorso nel cor. *( Otello apre la porta. )*

**SCENA IV.**  
*Lucio e detto.*

Ote. **R**odrigo?  
 Luc. Egli è salvo.  
 Ote. E Jago?  
 Luc. Perisce.  
 Ote. Ah chi lo punisce?  
 Luc. Il Cielo, l'amor.  
 Ote. Che dici?.. e tu credi?  
 Luc. Ei stesso le trame,  
 Le perfide brame  
 Sorpreso svelò.  
 Ote. Che ascolto!  
 Luc. Ah già tutti  
 Deh mira contenti.  
 Ote. A tanti tormenti  
 Più regger non so!

**SCENA V., ed ULTIMA.**  
*Doge, Elmira, Rodrigo con seguito e detti.*

Doge **P**er me la tua colpa  
 Perdona il Senato.

Elm. Già riedo placato  
 Qual padre al tuo sen.  
 Rod. Il perfido Jago  
 Cangì nel mio petto  
 Lo sdegno in affetto,  
 Ti cedo il tuo Ben.  
 Ote. Che pena!..  
 Coro Che gioja!  
 Doge Rod. Accogli nel core  
 Il pubblico amore,  
 La nostra amistà.  
 Elm. La man di mia figlia...  
 Ote. La man di tua figlia!..  
*( con sorpresa. )*  
 Sì... unirmi a lei deggio...  
 Rimira... *( scuopre la tendina. )*  
 Elm. Che veggio!  
 Ote. Punito m'ayrà... *( si uccide. )*

Tutti.

Ah!

**FINE.**



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[A completely blank page.]*